

Zmluva
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2015
na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

Z M L U V A č. 019/TN/2015

o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2015 na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 Občianskeho zákonníka a uznesenia č. 2 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti sociálnej, viktimačnej a situačnej prevencie kriminality v roku 2015 z 2. zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 15. júna 2015 medzi:

Poskytovateľom:	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
	– Okresný úrad Trenčín
Sídlo:	Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
zastúpeným:	Ing. Štefan Bohúň, prednosta
IČO:	00151866
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	SK78 8180 0000 0070 0018 0023

(*d'alej len „poskytovateľ“*)

a

Príjemcom:	Mesto Trenčianske Teplice
Sídlo:	M. R. Štefánika 613/4, 914 51 Trenčianske Teplice
zastúpeným:	PhDr. Štefan Škultéty, primátor mesta
IČO:	00312088
DIČ:	2021080050
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a. s.
číslo účtu:	SK55 5600 0000 0006 4367 1019

(*d'alej len „príjemca“*)

(*d'alej len „zmluvné strany“*)

Čl. I

Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky (*d'alej len „dotácia“*) z rozpočtových prostriedkov (Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Trenčín - z programu 0D60103 – prevencia kriminality podľa zákona č. 385/2014 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2015, podľa § 10 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality č. 2 zo dňa 15. júna 2015 na financovanie výdavkov projektu

prevencie kriminality „**Bezpečné mesto Trenčianske Teplice – zefektívnenie a rozšírenie mestského kamerového systému v meste**“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.

2. Prijemca sa zaväzuje dotáciu použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 tohto článku tejto zmluvy v súlade s rozpočtom dotácie určenej na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa prijemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú výhradnú licenciu na použitie diela počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
4. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a MV SR, Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré prijemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
5. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nevykonanie predbežnej finančnej kontroly podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 502/2001 Z. z.“), nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.
6. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách, v tlači a všetky výstupy projektu (publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom MV SR a nasledovným textom: „*Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality*“.

Čl. II

Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2015 dotáciu v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

5 000,00 EUR, slovom : päťtisíc eur

z toho: bežné výdavky vo výške **0,00** eur,

kapitálové výdavky vo výške **5 000,00** eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu č. ú. **SK55 5600 0000 0006 4367 1019**, vedený v **Prima banka Slovensko, a. s..**

2. Príjemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku použiť najneskôr do 31. decembra 2015.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať najmenej 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III bod. 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnutú dotáciu podľa bodu 1 tohto článku tejto zmluvy viesť na osobitnom účte v banke **Prima banka Slovensko, a. s., č. ú. SK55 5600 0000 0006 4367 1019**.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).

10. Prijemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe a na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Prijemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.
11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutej dotácie v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať následnú finančnú kontrolu a overenie splnenia účelu projektu. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje príjemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 502/2001 Z. z.

Čl. III

Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2016 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnom účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak príjemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo SK7881800000007000180023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na bankový účet mimorozpočtový depozitný číslo SK5681800000007000180031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Prijemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutej dotácie na príjmový rozpočtový účet číslo SK4581800000007000179938. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutej dotácie príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR najneskôr so zúčtovaním dotácie. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.

4. Použitie dotácie podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom SR, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií SR na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

Čl. IV

Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
 - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevkov do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
 - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR. Zmluvu zverejní poskytovateľ.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpanej dotácie podľa čl. III bod. 2 tejto zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal poskytnutú dotáciu podľa čl. II bod. 1 tejto zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutej dotácie príjemcovi.

3. Použitie dotácie môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade SR v znení neskorších predpisov.
4. Prijemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutou dotáciou dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
5. Prijemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevkov do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
 - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
6. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu.
7. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií). Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy a účtovná závierka prijemcu za účtovné obdobie roku 2014¹⁾.
9. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku, očíslovaného a zmluvnými stranami podpísaného dodatku k tejto zmluve.
10. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

¹⁾ Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa nevzťahuje na prijemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).

11. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne a vážne podpisujú.

V Trenčíne dňa

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

Ing. Štefan Bohúň

PhDr. Štefan Škultéty

B. Projekt

1. Názov projektu

Bezpečné mesto Trenčianske Teplice – Zefektívnenie a rozšírenie mestského kamerového systému v meste

2. Cieľ projektu *(definuje sa cieľ alebo čiastkové ciele, čo sa má projektom dosiahnuť)*

Rozšírením a modernizáciou kamerového systému chceme efektívnym spôsobom zabezpečiť:

- dodržiavanie a plnenie úloh vyplývajúcich zo všeobecných záväzných nariadení mesta pri zabezpečovaní verejného poriadku, života, zdravia a majetku občanov
- plnenie úloh pri realizácii zákona o priestupkoch č. 372/1990 Zb. v platnom znení a iných predpisov súvisiacich s citovaným zákonom, najmä zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, zákona č. 8/2009. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- zabezpečovanie úloh v oblasti predchádzania a zamedzovania páchania protispoločenskej činnosti, čo znamená preventívnym spôsobom zamedzovať trestnej činnosti.

3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava

Projekt priamo súvisí s druhou prioritou stratégie prevencie kriminality – Zvýšenie bezpečnosti miest. V rámci situačnej prevencie sa mesto snaží vytvárať také podmienky, aby sa človek nestal páchatelom trestného činu alebo inej protispoločenskej činnosti, alebo aby v jej činnosti nepokračoval. Skôr ako jednotlivé subjekty prevencie môžu úspešne bojovať s protispoločenskou činnosťou, musia poznať analýzu o páchaní protispoločenských deliktov, na akých miestach, v akom čase, akými osobami a aký druh protispoločenskej činnosti je páchaný, aby sa mohli úspešne zamerať na všetky oblasti prevencie. Práve k tomuto účelu chce mesto kamerový systém rozšíriť a zmodernizovať.

Projekt na lokálnom území rieši aj slabé stránky SWOT analýzy v oblasti prevencie kriminality SR a to konkrétne v oblasti zvýšeného záujmu samosprávy o prevenciu kriminality, čo dokumentuje aj vo svojom programovom rozpočte a predchádzajúcou investíciou do kamier, v oblasti rozvoja prepojenia so špecializovanou štátnou správou, pre ktorú budú výsledky projektu tiež určené a v oblasti rozvoja vzťahov s podnikateľským sektorom konkrétne s Kúpeľmi Trenčianske Teplice ako najväčším zamestnávateľom na území mesta.

4. Stručný popis projektu *(uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť)*

Súčasná rozmiestnenie televíznych kamier (TVK):

TVK č. 1 – umiestnená pred nákupným strediskom Termál, monitorovanie časti centrálnej zóny - ul. T.G. Masaryka, križovatky s ul. gen. M.R. Štefánika smerom k hotelu Slovakia, priestor pred nákupným strediskom Termál a ul. Nádražná k autobus. nástupišťu.

TVK č. 2 – umiestnená na pred bytovým domom č.121/3 na sídlisku SNP, monitorovanie obchodného centra Amadeus, parkovanie vozidiel v okolí domov 1 – 5, Základnej školy, školského ihriska.

TVK č. 3 – umiestnená na streche hotela Krym, monitorovanie takmer celej novovybudovanej časti pešej zóny, kde sa očakáva kumulácia osôb súvisiaca s celoročnou prevádzkovou dobou vonkajšieho bazéna Grand. V tejto časti pešej zóny sa konajú takmer všetky kultúrno-spoločenské akcie poriadané Mestom Trenčianske Teplice.

TVK č. 4 – umiestnená na sídlisku SNP na streche bytového domu č.124/8 , monitorovanie parkovísk, okolia pohostinského zariadenia a monitorovanie príjazdovej cesty do mesta, kde sa očakáva prehľad prichádzajúcich, resp. vychádzajúcich vozidiel z mesta, čo môže pomôcť pri objasňovaní krádeží motorových vozidiel.

TVK č. 5 – umiestnená na sídlisku SNP na streche bytového domu č. 125/10, monitorovanie areálu zdravotného strediska, monitorovanie parkoviska a monitorovanie detského ihriska a okolia smetných nádob.

TVK č. 6 – umiestnená na streche bytového domu 128/14, monitoruje prilahlé parkovisko, školské a detské ihrisko a okolie pohostinského zariadenia.

System PTV je rozšírený o 3 TVK, ktoré monitorujú časti sídliska SNP SNP , okolie pošty a bazénu Grand.

TVK č. 7 – umiestnená na sídlisku SNP, na streche bytového domu č. 684/89, bude monitorovať hlavnú príjazdovú cestu na sídlisko a príjazdovú cestu do mesta , parkovisko a autobusové nástupisko. Monitorovaním príjazdovej cesty do mesta sa očakáva prehľad prichádzajúcich, resp. vychádzajúcich vozidiel z mesta, čo môže pomôcť pri objasňovaní krádeží motorových vozidiel.

TVK č. 8 – umiestnená na sídlisku SNP, na streche bytového domu 144/61, bude monitorovať príjazdovú cestu k cintorínu a zbernému dvoru, okolie športového areálu a garáže. Monitorovaním uvedenej lokality sa očakáva zníženie počtu nelegálnych skládok odpadu v okolí zberného dvora a zníženie počtu krádeží vlámaním do garáží. Umiestnením kamery v uvedenej lokalite zvýšime pocit bezpečia najmä starších občanov, ktorí vo večerných hodinách navštevujú cintorín. Monitorovanie športového areálu má z hľadiska prevencie opodstatnený význam najmä počas konania futbalových zápasov, počas ktorých môže dochádzať k narušaniu verejného poriadku a k inej protispoločenskej činnosti.

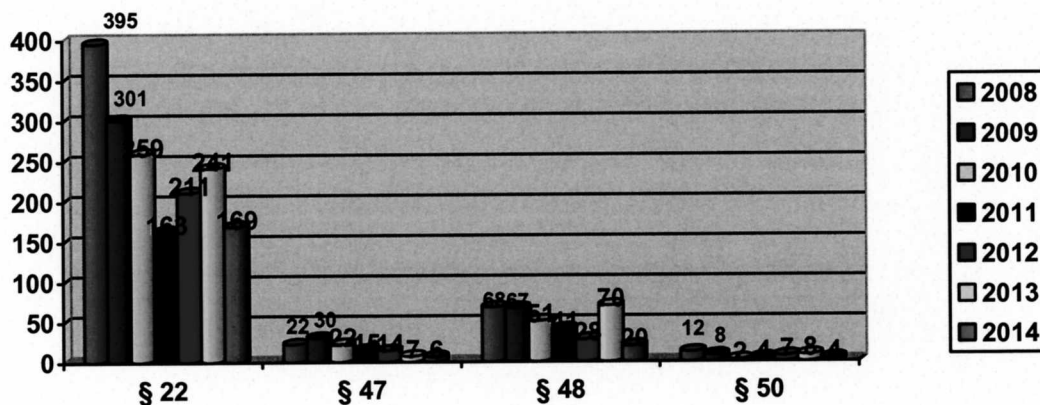
TVK č. 9 – umiestnená na ul. 17. novembra, na streche budovy pošty , bude monitorovať okolie pošty, parkovisko a okolie bazénu Grand. Monitorovaním tejto lokality zvýšime pocit bezpečia občanov a návštevníkov mesta, ktorí prichádzajú na poštu, resp. odchádzajú z pošty s finančnou hotovosťou.

Projekt rozšírenia a modernizácie kamerového systému vychádza zo základných potrieb nášho mesta a formou kamerového systému očakávame zníženie kriminality, priestupkov a poškodzovania verejného, ako aj súkromného majetku v okolí pohostinských zariadení a disco barov. Na pešej zóne budú mať kamery zásadný vplyv na ochranu obyvateľov pred pouličnými zlodejmi a inými narušiteľmi verejného poriadku. Zvýši sa tak ochrana u prevádzkovateľov obchodov a aj pred organizovaným zločinom. Sekundárne sa zvýši ochrana parkovísk a iných dôležitých objektov a zamedzí sa neoprávnenému vstupu vozidiel na pešiu zónu. Tiež sa zabráni škodám na majetku mesta (kvety, lavičky, výzdoba).

Monitorovanie sídliska SNP zníži percento vyhadzovania odpadov v okolí zberných nádob na odpad a aj na iných miestach. TVK budú mať zásadný vplyv na zníženie znečisťovania verejných priestranstiev psími výkalmi. Bude väčšia istota majiteľov motorových vozidiel, že im vozidlo nikto neukradne, nevykradne, nepoškodí a nepodpáli, a ak sa tak stane, páchateľ bude potrestaný.

Zvýšená bezpečnosť občanov bude nesporne pozitívne pôsobiť aj na turistický ruch, ktorý je dôležitou súčasťou ekonomiky mesta.

5. Východisková situácia (*stav, štruktúra a dynamika kriminality – údaje Policajného zboru, prípadne iných inštitúcií, z vlastných informačných zdrojov, zistené príčiny a podmienky páchania kriminality a inej protispoločenskej činnosti, opatrenia, alebo projekty, ktoré ste doteraz realizovali, dôvod prečo ste sa projekt rozhodli zrealizovať*)

Východisková situácia: Počet priestupkov za obdobie rokov 2008 až 11/2014

Z prehľadného grafu vyplýva, že počet zistených a oznámených priestupkov patriacich do pôsobnosti mestskej polície má takmer ustálený charakter. Zvýšenie počtu priestupkov v roku 2013, podľa § 48, kam patrí porušovanie všeobecne záväzných nariadení mesta (VZN) spôsobilo prijatie nového VZN o dočasnom parkovaní motorových vozidiel na miestnych komunikáciách, na území mesta Trenčianske Teplice. Pričom pokles bol zaznamenaný pri VZN, ktoré upravuje podmienky držania psov na území mesta. Podstatný vplyv na počet zistených spáchaných priestupkov malo častejšie vykonávanie hliadkovej služby pešími hliadkami, propagácia činnosti mestskej polície, využívanie technických prostriedkov (inštalácia šiestich kamier v meste, papuče, EZS a pod.).

Prehľad uličnej trestnej činnosti od 11.3.2004 do 30. 11. 2014:

- 33 krádeží osobného motorového vozidla (ďalej len OMV)
- 1 pokus o krádež OMV
- 40 krádeže vlámaním do OMV
- 74 podpálenie a poškodenie OMV.

Keďže sme v minulosti aj vďaka programu poskytnutia dotácií na projekt v oblasti prevencie kriminality rozšírili počet kamier, vieme podľa štatistiky určiť konkrétne výsledky pri znížení kriminality a páchania priestupkov v meste. Vreckové krádeže v kontrolovaných lokalitách prakticky vymizli. Pohyb podozrivých osôb máme pod kontrolou a v prípade zistenia takejto osoby je okamžite velená do daného priestoru hliadka MsP. Vyriešili sme aj problémy so zásobovaním pešej zóny. Systém pomáha pri riešení dopravných priestupkov z dôvodu, že umožňuje odфотографovať vozidlo v zákaze ešte pred príchodom hliadky. Napokon systém využívame aj na rôzne nástrahové akcie. A je to aj kontrola výkonu hliadok MsP v kontrolovateľnom priestore. Uznávané sú aj reakcie obyvateľov mesta a podporujú vznik ďalších lokalít na monitorovanie. Psychologický efekt TVK umiestnených v rôznych i nedostupných polohách mesta spôsobuje zábranu u narušiteľov verejného poriadku, pretože vedľa, že môžu byť sledovaní a následne dolapení a potrestaní. Toto sú hlavné dôvody na rozširovanie kamerového systému, aby bolo monitorovaných čo najviac lokalít v meste.

6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť

Rozšírený systém priemyselnej televízie (ďalej len PTV), ktorý nepretržitým spôsobom pomocou televíznych kamier monitoruje vybrané lokality mesta a umožňuje prichytiť páchatel'a priamo pri páchaní protispoločenskej činnosti, alebo tesne po nej, pričom v mnohých prípadoch je možné i v nej zabrániť.

Mesto prostredníctvom mestskej polície bude nepretržitým spôsobom monitorovať verejné priestranstvá a v prípade zistenia porušovania zákonov a verejného poriadku bude na miesto okamžite vyslaná hliadka mestskej polície. V rámci súčinnosti mestskej polície s policajným zborom SR budú na základe písomných žiadostí poskytované záznamy z kamerového systému orgánom činným v trestnom konaní,

alebo dopravnej polícii pri objasňovaní dopravných nehôd a škodových udalostí, ktoré sa udejú v snímaných lokalitách.

7. Cieľová skupina (*konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktorú bude projekt realizovaný, uvedie sa spôsob zapojenia cieľovej skupiny, vzdelanie cieľovej skupiny, vek, pohlavie, sociálny pôvod napr. bezdomovec, týraná žena, popíšte aj zapojenie širokej verejnosti do projektu*)

Tento projekt je určený pre občanov a návštevníkov mesta ako aj organizácie pôsobiace na jeho území. Znamená zvýšenie bezpečnosti a zníženie pocitu ich ohrozenia od kriminálnych živlov. Projekt prinesie obrat v boji s kriminalitou, vyprázdni ulice od dílerov drog, vreckárov, zamedzí žobraniu a iným nežiaducim javom na kontrolovaných miestach. V prípade mesta Trenčianske Teplice je možné klásť väčší dôraz najmä na návštevníkov mesta z dôvodu zvýšenia turistického ruchu v meste Trenčianske Teplice počas letnej kúpeľnej sezóny. Každý návštevník mesta, ktorý si bude vedomý ochrany svojho majetku, zavíta do mesta opäť a môže túto skúsenosť preniesť ďalej.

Konkrétne hlavné prínosy v oblasti zvýšenia bezpečnosti a zníženia pocitu ohrozenia sú nasledovné:

1. zamedzenie páchať trestnú činnosť, napr. vlamanie do výkladov, obchodov, pôšt, pokladní, domov, bytov a iných objektov,
2. zamedzenie zatajenia spáchania trestnej činnosti,
3. priame odhalenie páchatelia.

8. Pôsobnosť projektu (*celoštátna, regionálna, miestna*)

Pôsobnosť projektu je v rámci mesta Trenčianske Teplice

Mesto Trenčianske Teplice patrí medzi popredné a dnes už svetoznáme slovenské kúpele. K ich popularite prispeli vzácne liečivé termálne pramene a krásna okolitá príroda. Ležia v tichom údolí, ktoré obklopujú zalesnené svahy severu, juhu i východu a ponúkajú návštevníkom príjemné vychádzky na čistom horskom vzduchu, čo podporuje účinok liečebných procedúr.

Mesto s počtom obyvateľov 4 034 leží v západnej časti Slovenska v juhozápadnej časti Strážovských vrchov, v údolí potoka Teplička, severovýchodne od krajského mesta Trenčín. Prirodzeným centrom mesta je pešia zóna tvorená ul. T. G. Masaryka, Sinaova a Kúpeľná, kde je sústredená obchodná sieť, reštaurácie a služby, tiež liečebné domy Kúpeľov Trenč. Teplice. Väčšia časť obyvateľov mesta je sústredená na sídlisku SNP, ďalej sú to vilová štvrť Červené Kopanice, ul. Gogolova, Bagarova a Pod Klepáčom a časť Baračka. Mesto susedí s obcami Trenčianska Teplá, ktorá je významným dopravným uzlom, Omšenie a Dolná Poruba.

Mesto Trenčianske Teplice má zriadenú mestskú políciu od roku 1991. Mestské polícia v čiastočnej miere nahradila štátnu políciu pri bežnom výkone hliadkovej služby - práce na ulici s občanmi, či už pri rôznych výtrznostiach, násilnostiach, rušení nočného klľudu, na trhoviskách, v parku, reštauračných zariadeniach, ale i pri ochrane životného prostredia, požiaroch a podobne. V rámci svojej právomoci mestská polícia zabezpečuje podstatnú časť kultúrnych, športových a iných masových podujatí s cieľom – zabezpečiť ochranu verejného poriadku. Nemenej dôležitou je i úloha zabezpečovania vzdelávania občanov mesta. Spolupráca so Základnou školou A. Bagara a materskou školou v Trenčianskych Tepliciach, ako výkonu prevencie pred porušovaním zákonov, resp. VZN mesta. Neodmysliteľnú úlohu plní mestská polícia i pri zabezpečovaní civilnej ochrany obyvateľstva, kde pri havarijných situáciách zabezpečuje prvotné úlohy a ochraňuje život, zdravie a majetok občanov.

9. Udržateľnosť projektu (*stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať aj po ukončení financovania z dotácie rady*)

Mesto Trenčianske Teplice má zriadenú mestskú políciu od roku 1992, ktorá plní úlohy v nepretržitej 24 hodinovej prevádzke. Tým, že sa monitorovacie a záznamové centrum kamerového systému nachádza na oddelení mestskej polície a taktiež monitorovacie centrum na Obvodnom oddelení PZ v Trenčianskych Tepliciach je zabezpečené efektívne využívanie kamerového systému aj do budúcnosti. Všetky pozáručné opravy, údržba ako aj zaškolenie pracovníkov budú hradené z rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice.

10. Personálne zabezpečenie projektu *(projektový tím, koľko ľudí sa podieľalo na príprave projektu a koľko sa bude podieľať na realizácii projektu, počet dobrovoľníkov zapojených do prípravy a realizácie projektu)*

Projekt bude personálne zabezpečený zamestnancami mesta Trenčianske Teplice, konkrétne prednostom mestského úradu (1) a príslušníkmi mestskej polície (8). Úlohou prednostu mestského úradu je vykonávať dohľad nad činnosťou na projekte a v prípade vzniku problému definovať priority jednotlivých prác alebo prijať potrebné opatrenia. Jeho zodpovednosťou je aj vykonávať dohľad nad plnením harmonogramu, verejným obstarávaním a čerpaním rozpočtu.

Členovia mestskej polície a najmä jej náčelník je zodpovedný za kvalitnú a dostatočnú realizáciu jednotlivých úloh projektu v súlade so stanoveným rozsahom a cieľmi projektu.

11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu *(uvedie sa začiatok a ukončenie projektu a ďalšie dôležité udalosti, ak viete, uveďte aj dátum jednotlivých aktivít)*

Časový plán závisí od termínu vyhodnotenia žiadostí o dotáciu. Predpokladané termíny sú:

Obstaranie technického vybavenia – jún 2015

Inštalácia, montáž a zaučenie pracovníkov – júl 2015

12. Výsledky a výstupy projektu *(uved'te kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu. Napríklad: počet ľudí zúčastnených na projekte, počet, množstvo realizovaných aktivít a akcií, seminárov, školení, počet ľudí zúčastnených na jednotlivých aktivitách, počet vydaných publikácií, metodických príručiek, zborníkov, v prípade kultúrnych akcií počet dokumentačných materiálov (CD nosiče, obrazové publikácie. Za kvalitatívne ukazovatele môžeme považovať napríklad: zefektívnenie spolupráce medzi relevantnými inštitúciami).*

Ciele plánujeme dosiahnuť dvoma hlavnými aktivitami a to:

1. Obstaranie technického vybavenia
2. Inštalácia, montáž a zaučenie pracovníkov

Následná prevádzka systému bude v pôsobnosti mestskej polície, ktorá sídli v jednej budove s OOPZ Trenč. Teplice. Už v súčasnosti je prevedený výstup videosignálu aj na stálu službu OOPZ Trenč. Teplice. Následná prevádzka výstupu projektu bude hradená z rozpočtu mesta.

Najdôležitejším ukazovateľom pre vyhodnotenie úspešnosti projektu je počet celkovo zistených spáchaných a riešených priestupkov, ich skladba a spôsob vybavenia a to v rozdelení podľa spôsobu zistenia:

- pomocou technických prostriedkov,
- pôsobením v teréne bez použitia technických prostriedkov alebo nahlásením občanmi.

Počet zistených spáchaných riešených priestupkov by mal po zrealizovaní projektu v porovnaní s predchádzajúcim obdobím klesnúť.

Vyhodnotenie projektu bude vykonané v rámci predkladania správ a štatistík mestskej polície mestskému zastupiteľstvu a Ministerstvu vnútra SR.

13. Publicita projektu *(uvádzať informáciu na dostupných tlačенých a elektronických materiáloch, v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom v znení: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.*

Publicita projektu bude zabezpečená prostredníctvom mestskej televízie, kde v rámci predstavenia projektu verejnosti bude uvedené, že projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality.

14. Uved'te, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti (v ktorom roku, na aké konkrétne aktivity, program a názov subjektu)

Na obdobný projekt mesto získalo dotáciu v roku 2012 a 2013.

16. V prípade inštalácie kamerového systému uved'te nasledovné informácie:

a) akým spôsobom a v akom režime bude (je) zabezpečený stály, teda nepretržitý 24 – hodinový monitoring kvalifikovaným operátorom (príslušníkom Policajného zboru, príslušníkom mestskej alebo obecnej polície, a pod.);

b) akým spôsobom bude (je) zabezpečená obsluha a jej kvalita (spôsob výberu a výcvik operátorov, absolvované školenia, certifikáty a pod.);

c) akým spôsobom bude (je) vykonávaná práca so záznamami (tvorba a evidencia záznamov, doba uložených záznamov, dokumentácie, využívanie informácií, existencia vnútorných smerníc, prístupové práva k záznamom a pod.);

d) akým spôsobom bude (je) garantované právo na súkromie občanov pri fungovaní kamerového systému (zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov);

e) akým spôsobom bude (je) zabezpečené informačné alebo iné prepojenie na Policajný zbor, prípadne na ďalšie systémy (mestský rozhlas, integrované bezpečnostné systémy a pod.);

f) akým spôsobom bude (je) realizované vyhodnocovanie účinnosti kamerového systému a zber štatistických údajov o znížení kriminality v lokalite monitorovanej kamerovým systémom (aké kritéria budú (sú) sledované, aké hodnoty vyčíslené, napr. pokuty za priestupky odhalené kamerami, odhalenie škôd na verejnom majetku, poškodzovanie majetku obce a pod.).

Navrhované TVK sú systémom dome, exteriérové, závesné, v prevedení v tvare lampy. TVK sa budú otáčať v oboch osiach (vertikálnej i horizontálnej), čo zaručuje operatívnu sledovanie zistenej udalosti. Pomocou diaľkového transfokátoru je možné situáciu priblížiť s cieľom identifikácie osôb a predmetov (na 250 m rozpoznanie črt človeka a EVČ automobilu). TVK je možné využiť v každej dennej a nočnej dobe. Proti negatívnym poveternostným vplyvom sú vybavené vyhrievanými krytmi, ktoré ich chránia proti oroseniu a zároveň proti poškodeniu. TVK si sama kontroluje množstvo svetla dopadajúceho na CCD čip a pokiaľ sa kvalita farebného obrazu zhorší pod určitú hranicu, TVK sa automaticky prepne do čiernobieleho režimu. Ku každej TVK je bude dovedené napájanie 230 V.

Dôležitú úlohu v efektívnom využití PTV má monitorovacie centrum (ďalej len MC) umiestnené na mestskej polícii ako centrály ochrany, z ktorej sú cestou operátora kvalifikovane vydávané pokyny na zásah, alebo iné riešenie pozorovanej udalosti. Operátor, ktorý má autentický prehľad o situácii môže kvalifikovane zasahovať pomocou rádiostanice do činnosti hliadky, alebo inak jej poskytnúť pomoc. Cez monitor je sledovaný pohyb a činnosť hliadky, ale aj opačne, hliadka môže pomocou rádiostanice vyžadovať od operátora informácie v priestore, ktorý je pod kontrolou TVK.

TVK sa budú ovládať pomocou klávesnice s joystickom v ručnom režime alebo v automatickom režime po vopred naprogramovaných prepozíciách a trasách. Na MC budú TVK monitorované na 40" monitore. Obsluhu kamerového systému vykonáva príslušník mestskej polície, ktorý je na túto činnosť odborne vyškolený.

Záznamy z TVK sú v digitálnej forme ukladané na harddisk, kde sa po zákonom stanovenej lehote 15 dní automaticky premazávajú a ďalej sa neevidujú. Vyhotovený záznam možno využiť len na účely trestného konania alebo konania o priestupkoch.

Monitorovaný je iba taký priestor prístupný verejnosti, ktorý je zreteľne označený. Monitorovaním priestoru kde by bolo dotknuté právo na súkromie občanov, by operátor - príslušník mestskej polície porušil Bezpečnostnú smernicu a tým aj pracovnú disciplínu.

Informačné prepojenie na policajný zbor je zabezpečené pomocou mobilného telefónu, prípadne pevnou linkou. Účinnosť kamerového systému je každoročne vyhodnocovaná štatistikou, ktorá je súčasťou Správy o činnosti mestskej polície.

ROZPOČET PROJEKTU

Příloha č. 1 k žádosti o poskytnutí dotace

sumy v €

p.č.	Rozpočet výdavkov		Celkové výdavky z toho:				Dotácia z rozpočtu MV SR z toho:				Prostriedky z vlastných alebo iných zdrojov z toho:				Podiel vlastných alebo iných zdrojov v % z celkových výdavkov	
	I	Spolu za aktivitu I nž...	z toho:		z toho:		z toho:		z toho:		z toho:		z toho:			
			prevádzka	investície	prevádzka	investície	prevádzka	investície	prevádzka	investície	prevádzka	investície				
		(súčet riadkov 9 a 41 a n. ...)	600	700	600+700	600	700	600+700	600	700	600+700	600	700			
1	Spolu za aktivitu I nž...															
2	Názov aktivity	Spolu za aktivitu														
3		Bežné výdavky* (kategória 600) z toho:														
4		Tovary a služby (kategória 630) z toho:														
5		631 - cestovné výdavky														
6		632 - elektrická energia, voda a komunikácie														
7		633 - materiál														
8		634 - doprava														
9		635 - rečníci a ľudskí zdroje														
10		636 - nájomné za nájom														
11		637 - služby														
12		Kapitálové výdavky* (kategória 700) z toho:														
13		Obstarávanie kapitálových aktív (kategória 710) z toho:														
14		713 - nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	6 250	0	6 250	5 000	0	5 000	1 250	0	1 250	0	1 250		20	
15		714 - nákup dopravných prostriedkov vlastných druhov														
16		718 - rekonštrukcia a modernizácia														
II	Názov aktivity	Spolu za aktivitu	6 250	0	6 250	5 000	0	5 000	1 250	0	1 250	0	1 250		20	

V ÚPLNE ZHŔNENIE Kategórie umiestnené Ministerstvom financií Slovenskej republiky k č. MPO/0175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 5/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 5/2010), Dodatku č. 8 (FS 12/2010), Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012) a Dodatku č. 10 (FS č. 12/2013) <http://www.mftr.gov.sk/Doklad.asp?CatID=6814>

Žiadateľ je povinný zostaviť rozpočet projektu podľa podrobnosti klasifikácie výdavkov rozpočtovej klasifikácie pre daný rok.

UPOZORNENIE:

povinný zostaviť rozpočet projektu podľa podrobnosti rozpočtovej klasifikácie

Vyhlasujem, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplné.

V Trenčianskych Tepliciach, dňa 22.06.2015

PMDr. Štefan Škultéty

Meno a priezvisko, odtlačok pečiatky a podpis štat. orgánu

**UPRAVENÝ ROZPOČET FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV
URČENÝCH NA REALIZÁCIU PROJEKTU**

Bezpečné mesto Trenčianske Teplice

– Zefektívnenie a rozšírenie mestského kamerového systému v meste

V súlade so schválenou výškou dotácie na financovanie projektu v oblasti prevencie kriminality a cieľmi projektu (na základe uznesenia č. 2 Rady vlády SR pre prevenciu kriminality zo dňa 15.06.2015) **upravuje** Mesto Trenčianske Teplice, rozpočet schváleného projektu nasledovne:

Tabuľka rozpočtu:

P. č.	Názov položky	Celkové výdavky (v €)	Výška schválenej dotácie (v €)	Členenie dotácie		Výška vlastných alebo iných zdrojov (v €)	Výška vlastných alebo iných zdrojov v %
				bežný výdavok	kapitálový výdavok		
1	TVK, clona, konzola – 2 ks	2500	2500	0	2500	0	0%
2	prenos (optokábel, prevodníky)	1500	1500	0	1500	0	0%
3	práca (inštalácia, montáž, oživenie, naprogr., revízia)	2000	1000	0	2000	1000	50%
4	LCD monitor	0	0	0	0	0	0%
5	Videorekordér (16 vstupový)	250	0	0	250	250	100%
	Celkom	6250	5000	0	6250	1250	20%

Tento upravený rozpočet tvorí neoddeliteľnú prílohu Zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu na r. 2015 na zabezpečenie úloh prevencie kriminality.

Tabuľka predstavuje členenie poskytnutej dotácie, ktorá tvorí v zmysle zákona č. 583/2008 Z.z. najviac 80% predpokladaných výdavkov projektu (§ 11 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z.z.). Prijemca sa zaväzuje z vlastných zdrojov spolufinancovať aspoň 20% výdavkov z celkového (upraveného) rozpočtu projektu.

Finančné prostriedky musia byť využité v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu.

V Trenčianskych Tepliciach, dňa 23.06. 2015



Vysvetlivky: ak bola schválená dotácia vo výške napr. 2.000,00 €, tak toto činí 80% výdavkov. Spolufinancovanie musí byť najmenej vo výške 20%, čo predstavuje najmenej 500,00 €. Celkové náklady tak musia byť najmenej vo výške 2.500,00 €.